

AKAI

Clockradio / CD-player with USB-port

ARC220



User manual

Gebruiksaanwijzing

Manuel de l'utilisateur

Manual de instrucciones

Gebrauchsanleitung

Οδηγίες χρήσεως

Brugsanvisning

GB 2

NL 15

FR 28

ES 41

DE 54

EL 68

DA 82

Inhoudsopgave

1.	Veiligheid	16
	1.1 Beoogd gebruik.....	16
	1.2 Pictogrammen in deze handleiding.....	16
	1.3 Algemene veiligheidsvoorschriften	16
2.	Vorbereidingen voor gebruik.....	17
	2.1 Uitpakken.....	17
	2.2 Inhoud van de verpakking.....	17
3.	Installatie	18
	3.1 Reservestroom via batterijen	19
4.	Functies	20
	4.1 Klokradio/CD-speler.....	20
	4.2 Display	21
5.	Bediening	21
	5.1 De tijd instellen.....	21
	5.2 Klokfuncties.....	22
	5.3 Alarmfunctie	23
	5.4 Radiofuncties	23
	5.5 CD-functies	23
	5.6 USB-functies	25
6.	Reiniging en onderhoud	25
	6.1 Behandeling en verzorging van schijven	26
7.	Problemen oplossen	26
8.	Technische gegevens.....	26
9.	Afvoer van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur.....	27

Verklaring met betrekking tot auteursrechten

Het ontwerp en de specificaties kunnen zonder mededeling worden gewijzigd.

1. Veiligheid

1.1 Beoogd gebruik

De Klokradio/CD-speler wekt u met muziek van een CD, USB-apparaat of de radio. De klokfunctie heeft een alarm- en slaapprogramma. Lees de handleiding voor het eerste gebruik zorgvuldig.



Gezien de grote variatie in producten met extern-geheugenpoorten (USB, SD/MMC, enz.) en hun soms zeer fabrikant-specifieke functies kunnen we niet garanderen dat alle apparaten worden herkend, noch dat alle theoretisch mogelijke bedieningsmogelijkheden ook daadwerkelijk zullen werken.

1.2 Pictogrammen in deze handleiding



WAARSCHUWING

Een waarschuwing betekent dat letsel of de dood mogelijk is indien de instructies niet worden opgevolgd.



VOORZICHTIG

'Voorzichtig' betekent dat schade aan de apparatuur mogelijk is.



Een opmerking verschaft extra informatie, bijv. voor een procedure.

1.3 Algemene veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING

Oefen geen kracht uit op het apparaat. Het apparaat kan vallen en ernstig letsel veroorzaken.



VOORZICHTIG

Mors geen vloeistoffen op het apparaat.



WAARSCHUWING

Plaats geen voorwerpen in de ventilatiegaten.



VOORZICHTIG Blokkeer de ventilatiegaten niet.



Het apparaat is dubbel geïsoleerd en hoeft daardoor niet te worden geaard. Controleer altijd of de spanning van het lichtnet overeenkomt met de spanning aangegeven op het typeplaatje.



Dit apparaat bevat een lasersysteem. Open het apparaat niet om directe blootstelling aan de laserstraal te voorkomen. Zichtbare laserstraal indien open en ontgrendeld.

2. Voorbereidingen voor gebruik

2.1 Uitpakken

- Pak het apparaat voorzichtig uit.
- Controleer de inhoud van de verpakking die hieronder is beschreven. Neem contact op met uw verkooppunt als een onderdeel ontbreekt.
- Verwijder de labels, indien aanwezig, voorzichtig van het voorpaneel.



Wij raden u aan de originele doos en verpakkingsmaterialen te bewaren voor het geval dat u het product voor reparatie moet retourneren. Dit is de enige manier om het product veilig tegen transportschade te beschermen. Indien u de doos en de verpakkingsmaterialen toch afdankt, vergeet dan niet deze te recyclen ter bescherming van het milieu.

2.2 Inhoud van de verpakking

De ontvangen verpakking bevat de volgende onderdelen:

- 1 Klokradio/CD-speler
- 1 Bedieningshandleiding



Neem contact op met uw verkooppunt als een onderdeel ontbreekt.

3. Installatie

- Plaats het apparaat op een horizontale, vlakke ondergrond.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.



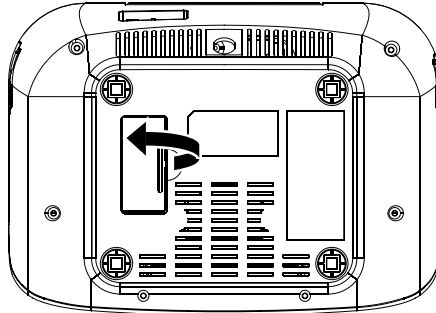
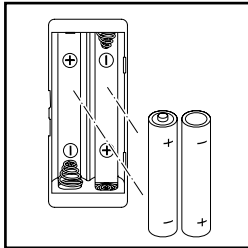
VOORZICHTIG

- Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.



Het apparaat is voorzien van rubber voetjes om schuiven te voorkomen. De voetjes zijn gemaakt van een niet-vlekkend materiaal dat speciaal is vervaardigd om geen sporen of vlekken op meubilair achter te laten. Sommige typen meubelpolish, houtbeschermingsmiddelen of reinigingsspray kunnen echter een reactie van het rubber veroorzaken waardoor deze zacht wordt en sporen of resten op uw meubilair achterlaat, en het oppervlak mogelijk beschadigd raakt. Om schade op houten oppervlaktes te voorkomen, raden we aan dat u voor installatie zelfklevende viltjes op de rubberen voetjes plaatst.

3.1 Reservestroom via batterijen



Bij stroomuitval gaat het apparaat over op reservestroom via de batterijen. Hiervoor maakt het apparaat gebruik van twee batterijen (AAA). Het apparaat onthoudt de tijd, maar geeft deze niet weer.



- Batterijen worden niet bij het apparaat meegeleverd.
- Batterijen zijn niet nodig voor normale bediening.

Batterijen plaatsen

- Verwijder de deksel van de batterijhouder.
- Plaats de batterijen in overeenstemming met de (+) en (-) polariteitsmarkeringen.
- Plaats de deksel weer terug.

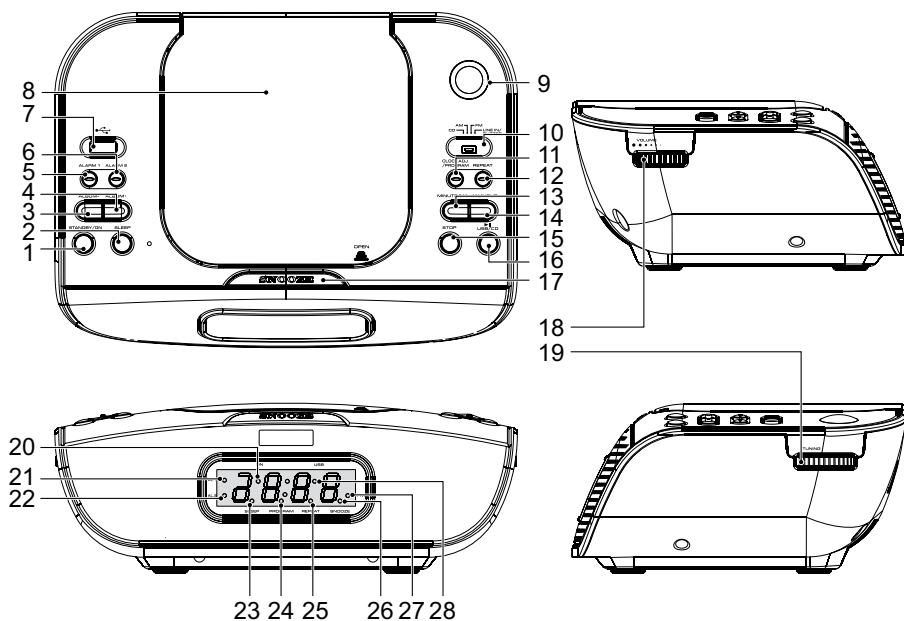


VOORZICHTIG

Verkeerde plaatsing van batterijen kan lekkage van of roestvorming op de batterijen veroorzaken en het apparaat beschadigen. In geval van roestvorming, oxidatie, lekkende batterijen en andere soortgelijke defecten waarbij geleidelijk zuur wordt gevormd, komt de garantie te vervallen.

4. Functies

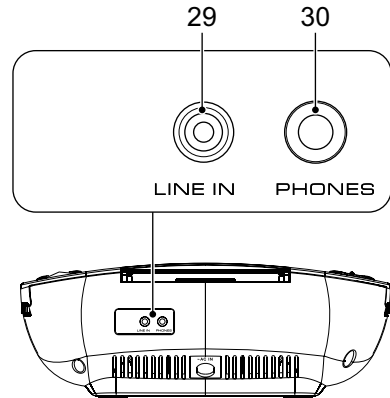
4.1 Klokradio/CD-speler



- | | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| 1 Toets ON/OFF | 11 Toets CLOCK ADJ/PROGRAM |
| 2 Toets SLEEP | 12 Toets REPEAT |
| 3 Toets ALBUM- | 13 Toets SKIP BACKWARD/
MINUTE |
| 4 Toets ALBUM+ | 14 Toets SKIP FORWARD/HOUR |
| 5 Toets ALARM1 | 15 Toets STOP |
| 6 Toets ALARM2 | 16 Toets PLAY/PAUSE / USB/CD |
| 7 USB-aansluiting | 17 Toets SNOOZE |
| 8 CD-station | 18 Draaiknop VOLUME |
| 9 Frequentieschaalvenster | 19 Draaiknop TUNING |
| 10 Schakelaar FUNCTION | |

4.2 Display

- 20 Indicator POWER ON
- 21 Indicator ALARM1
- 22 Indicator ALARM2
- 23 Indicator SLEEP
- 24 Indicator PROGRAM
- 25 Indicator REPEAT
- 26 Indicator SNOOZE
- 27 Indicator PM
- 28 Indicator USB



Achterpaneel

- 29 Line-in-aansluiting
- 30 Koptelefoonaansluiting

5. Bediening

- Druk op de toets ON/OFF (1) om het apparaat in te schakelen. De indicator POWER ON (20) op de display gaat branden. Druk nogmaals op de toets ON/OFF (1) om het apparaat uit te schakelen.
- Om een bronmodus (CD/AM/FM/LINE IN) te selecteren, zet u de schakelaar FUNCTION (10) op de gewenste positie.
- Draai voor het wijzigen van het volumeniveau de draaiknop VOLUME (18) tot het gewenste niveau is ingesteld.
- Plaats de stekker van de kabel in de koptelefoonaansluiting (30) om een koptelefoon aan te sluiten. Stel het volume af op een aangenaam niveau om beschadiging van het gehoor te voorkomen.
- Plaats de stekker van de kabel in de LINE IN-aansluiting (29) om een extern audio-apparaat aan te sluiten.

5.1 De tijd instellen

- Sluit het apparaat aan op het lichtnet. De standaardtijd (12:00) knippert op de display.
- Houd de toets CLOCK ADJ/PROGRAM (11) 2 seconden ingedrukt om tussen de 12-uurs- en de 24-uursmodus te schakelen.

- Druk op de toets SKIP FORWARD/HOUR (14) om het juiste uur in te stellen.
- Druk op de toets SKIP BACKWARD/MINUTE (13) om de juiste minuten in te stellen.
- Druk op de toets CLOCK ADJ/PROGRAM (11) om de instelling te bevestigen.



- Voor het instellen van de tijd moet het apparaat zijn uitgeschakeld.
- Tijdens een stroomstoring of bij het verwijderen van de stekker gaan de tijdsinstellingen verloren, tenzij batterijen voor reservestroom zijn geplaatst.

5.2 Klokfuncties

De functie SLEEP instellen

- Selecteer het gewenste radiostation of plaats een CD.
- Druk op de toets SLEEP (2). De indicator SLEEP (23) brandt.
- Druk voor het instellen van de slaaptijd op de toets SLEEP (2) tot de gewenste tijd is ingesteld (90/60/30/15 minuten). Het apparaat stopt met afspelen na het verstrijken van de gekozen tijd.
- Druk nogmaals op de toets SLEEP (2) om de functie SLEEP te annuleren.

Instellen van de alarmtijd

Twee tijdsinstellingen zijn beschikbaar (ALARM1 en ALARM2).

- Schakel het apparaat uit.
- Stem voor AM/FM-alarm af op het gewenste radiostation.
- Selecteer het gewenste tijdslot:
 - Druk op de overeenkomstige toets (5) om ALARM1 te selecteren. De alarmindicator (21) verschijnt op de display.
 - Druk op de overeenkomstige toets (6) om ALARM2 te selecteren. De alarmindicator (22) verschijnt op de display.
- Druk op de toets SKIP FORWARD/HOUR (14) om het uur in te stellen, en druk op de toets ALARM1 (5) om de instelling te bevestigen. De ALARM1-indicator (21) brandt.
- Druk op de toets SKIP BACKWARD/MINUTE (13) om de minuten in te stellen.
- Druk nogmaals op de alarmtoets om te bevestigen.

5.3 Alarmfunctie

Deze functie is beschikbaar in de CD-modus, de AM/FM-modus en de BUZZER-modus.

Activeren van het alarm

- Selecteer het gewenste tijdslot:
 - Druk op de overeenkomstige toets (5) om ALARM1 te selecteren. De alarmindicator (21) verschijnt op de display.
 - Druk op de overeenkomstige toets (6) om ALARM2 te selecteren. De alarmindicator (22) verschijnt op de display.
- Schuif de FUNCTION-schakelaar (10) naar de gewenste positie.
- Druk nogmaals op de alarmtoets (5) & (6) om het alarm te annuleren.

Sluimeralarm

De standaard sluimertijd is: 6 minuten.

- Druk eenmaal op de toets SNOOZE (17) om het sluimeralarm in te stellen. De indicator SNOOZE (26) brandt. De indicator ALARM knippert. Het alarm gaat nogmaals af na het verstrijken van de sluimertijd.

5.4 Radiofuncties

- Schuif de schakelaar FUNCTION (10) naar de AM-positie of de FM-positie om de radiobandbreedte te selecteren.
- Draai de draaiknop TUNING (19) naar de gewenste frequentie om een frequentie of radiostation te selecteren.



Leg de etherantenne uit voor een betere ontvangst van de FM-frequentie. Draai het apparaat voor een betere ontvangst van de AM-frequentie.

5.5 CD-functies

- Zet om de CD-functie te kiezen de schakelaar FUNCTION (10) op CD.
- Een CD plaatsen:
 - Druk op het CD-station (8) om het apparaat te openen.
 - Plaats de CD met het etiket naar voren.
 - Sluit het CD-station (8).

- Schakel het apparaat in. De display toont het totaal aantal tracks op de CD gedurende twee seconden. Na twee seconden keert het apparaat terug naar de klokweergave.
- Bij een MP3-schijf druk op de toets ALBUM- (3) of op de toets ALBUM+ (4) in het menu om een map te selecteren.
- Druk eenmaal op de toets PLAY/PAUSE / USB/CD (16) om het afspelen te starten.

Tijdens het afspelen zijn de volgende functies beschikbaar:

- Druk voor het selecteren van een track op de toets SKIP BACKWARD/MINUTE (13) of de toets SKIP FORWARD/HOUR (14) tot de gewenste track is ingesteld.
- Houd voor het zoeken naar een specifiek punt op de schijf de toets SKIP BACKWARD/MINUTE (13) of de toets SKIP FORWARD/HOUR (14) ingedrukt tot het gewenste punt is bereikt. Laat vervolgens de toets los.
- Druk eenmaal op de toets PLAY/PAUSE / USB/CD (16) om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals op de toets om het afspelen te hervatten.
- Druk op de toets STOP (15) om het afspelen te stoppen.

De functie REPEAT

Deze functie is beschikbaar in de PLAY-modus en de STOP-modus.

- Druk eenmaal op de toets REPEAT (12) om de huidige track te herhalen. De indicator REPEAT (25) knippert.
- Druk tweemaal op de toets om alle tracks op de CD te herhalen. De indicator REPEAT (25) brandt.
- Druk driemaal op de toets om de functie te annuleren. De herhalingsfunctie is uitgeschakeld.

De functie PROGRAM

Om gebruik te kunnen maken van de functie PROGRAM voor CD, moet het afspelen zijn gestopt.

- Druk op de toets CLOCK ADJ/PROGRAM (11) om een lijst met tracks (max. 20) in een programma af te spelen.
- Druk op de toets SKIP BACKWARD/MINUTE (13) of de toets SKIP FORWARD/HOUR (14) om de gewenste track te selecteren.
- Bij een MP3-schijf druk op de toets ALBUM- (3) of op de toets ALBUM+ (4) in het menu om een map te selecteren.
- Druk op de toets CLOCK ADJ/PROGRAM (11) om de selectie te bevestigen. Herhaal de bovenstaande stappen om meer tracks te selecteren en bevestig iedere selectie met de toets CLOCK ADJ/PROGRAM (11).

- Druk op de toets PLAY/PAUSE / USB/CD (16) om het programma te starten.
- Druk eenmaal op de toets PROGRAM in de STOP-modus om het programma te controleren. Druk herhaaldelijk op de toets PROGRAM om alle tracks in het programma te zien.
- Druk op de toets PROGRAM en vervolgens op de toets STOP om het programma te wissen voordat het programma is gestart. Druk op de toets STOP om programma tijdens het afspelen te wissen.



Een programma wordt tevens gewist bij het openen van het CD-station.

5.6 USB-functies

- Een USB-apparaat aansluiten:
 - Plaats het apparaat in de aansluiting (7).
- Zet om de USB-functie te kiezen de schakelaar FUNCTION (10) op CD.
- Druk twee seconden op de toets PLAY/PAUSE / USB/CD (16) om het afspelen te starten. De USB-dindicator knippert op de display.
- Zie de instructies onder "CD-functies" voor uitleg van de beschikbare functies tijdens het afspelen.
- Trek het apparaat voorzichtig uit de aansluiting om het te verwijderen.



Wegens de grote variatie aan producten met USB-poorten en hun soms zeer fabrikantspecifieke functies kunnen we niet garanderen dat alle apparaten zullen worden herkend, noch dat alle theoretisch mogelijke bedieningsmogelijkheden daadwerkelijk zullen werken.

6. Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING

Schakel voor reinigings- of onderhoudswerkzaamheden het apparaat uit en neem de stekker uit het stopcontact.

- Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte doek.
Maak in geval van een uiterst vuil apparaat de doek een beetje vochtig met water en een neutraal reinigingsmiddel.
- Reinig een vuile lens met een borsteltje/blower (niet meegeleverd).

6.1 Behandeling en verzorging van schijven

- Houd de schijf met de vingers vast. Houd de schijf aan de buitenrand en/of het gat in het midden vast. Raak het oppervlak van de schijf niet aan.
- Buig de schijf niet en oefen er geen druk op uit. Stel de schijf niet bloot aan direct zonlicht of warmtebronnen.
- Reinig het oppervlak van de schijf met een zachte, droge doek. Veeg het oppervlak van de schijf zachtjes vanuit het midden naar de buitenrand af.
- Gebruik geen thinner, alcohol, chemisch reinigingsmiddel of spuitbussen voor het reinigen. Dergelijke reinigingsvloeistoffen zullen het oppervlak van de schijf blijvend beschadigen.

7. Problemen oplossen



Heeft u na het lezen van deze handleiding nog vragen?
Neemt u dan contact op met AKAI Benelux via: 0900-3555333

Probleem	Handeling
Geen display	Schakel het apparaat in. Sluit het apparaat op de juiste wijze aan. Kies de juiste functie met de schakelaar FUNCTION (10).
Geen geluid	Sluit het apparaat op de juiste wijze aan. Stel het volume af. Zorg voor een betere afstemming op het station. Controleer of de CD met het etiket naar boven is geplaatst. Reinig de lens.

8. Technische gegevens

Parameter	Waarde
Spanning	230 V _{AC} ~ 50 Hz.
Reservestroom	2 x 1,5 V
Energieverbruik	12 W
Energieverbruik in standby-modus	< 2 W

Max. uitgangsvermogen	2 x 0,8 W
Uitgangsimpedantie koptelefoon	32 Ω
Radiobandbreedtes	AM/FM
Afmetingen (B x H x D)	240 x 88 x 174 mm
Gewicht	1,17 kg

Frequentiegebied

Parameter	Waarde
AM-radio	540 - 1600 kHz
FM-radio	87,5 - 108,5 mHz

9. Afvoer van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur



Het symbool op het materiaal, de accessoires of verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Voer het apparaat af via het verzamelpunt voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur binnen de EU en in andere Europese landen die aparte verzamelssystemen voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur kennen. Door het apparaat op de juiste manier af te voeren, helpt u mogelijke gevaren voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen die anders door verkeerde behandeling van het afgedankte apparaat zouden worden veroorzaakt. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke rijkdommen. Voer daarom uw oude elektrische en elektronische apparatuur niet af via het huishoudelijke afval.

Neem voor meer informatie over de recycling van dit product contact op met het plaatselijke gemeentehuis, de vuilnisophaaldienst of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Breng voor meer informatie en garantievoorzwaarden een bezoek aan:
www.akai.eu



For more information, please visit

www.akai.eu